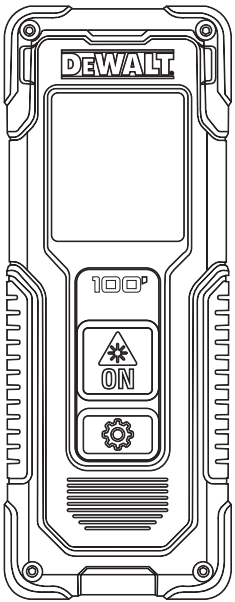
PL

DWHT77100-XJ

Instrukcja obsługi



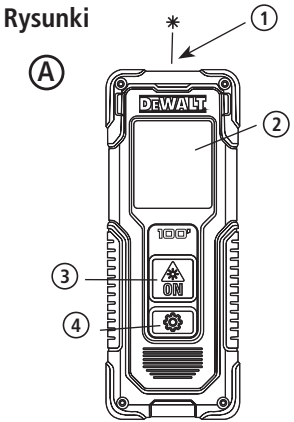
509218 - 49 PL

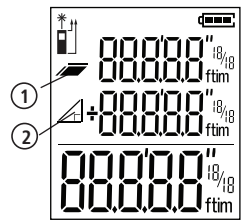
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

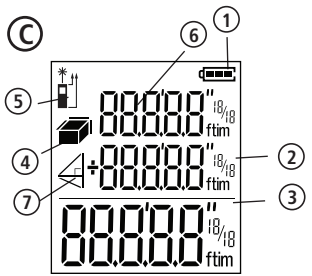
www.dewalt.eu

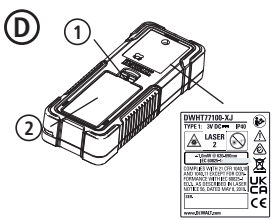
Proszę przeczytać tę instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z produktu.

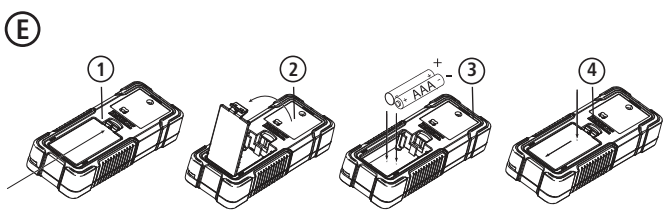
Rysunki


A
DEWALT
ON
1
2
3
4

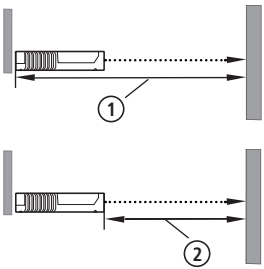

B
1
2
ftim


C
1
2
3
4
5
6
7
ftim

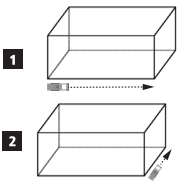

D
1
2
DWHT77100-XJ
LASER


E
1
2
3
4
AAA

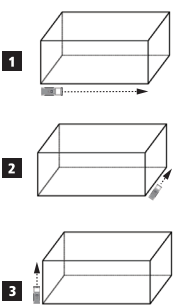
Ⓕ


1
2

Ⓖ

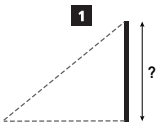

1
2

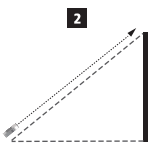
Ⓗ

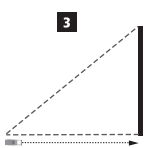

1
2
3

PL

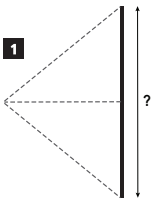
I

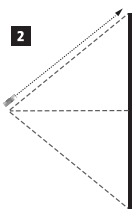


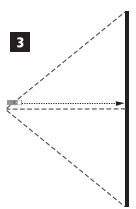


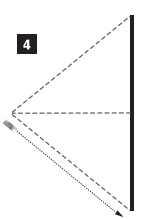


J









Spis treści

- Bezpieczeństwo użytkownika
- Bezpieczne korzystanie z baterii
- Przygotowanie do pracy (wkładanie baterii)
- Przygotowanie dalmierza laserowego
- Obsługa
- Gwarancja
- Kody błędów
- Dane techniczne

Zachować kompletną instrukcję do późniejszego użycia.

Bezpieczeństwo użytkownika

OSTRZEŻENIE: *Przed przystąpieniem do użytkowania produktu uważnie przeczytać wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i instrukcję obsługi. Osoba odpowiedzialna za eksploatację produktu musi dopilnować, by wszyscy użytkownicy uważnie przeczytali te informacje i ściśle się do nich stosowali.*

OSTRZEŻENIE: *Na urządzeniu laserowym naklejona jest etykieta z informacją o klasie lasera w odniesieniu do jego użytkowania i bezpieczeństwa.*



Narzędzie DWHT77100 emituje widzialny promień lasera zgodnie z rys. A **1**. Emitowana wiązka lasera należy do kategorii lasera 2 zgodnie z IEC 60825-1.

OSTRZEŻENIE: *Nie kierować wzroku w kierunku emitowanej wiązki lasera (źródło czerwonego światła). Patrzenie na wiązkę lasera przez dłuższy czas może być niebezpieczne dla oczu. Nie patrzeć na wiązkę lasera przez okulary korekcyjne lub przyrządy optyczne.*

OSTRZEŻENIE*: W celu ograniczenia ryzyka obrażeń, użytkownik powinien przeczytać instrukcję obsługi urządzenia, a także informacje związane z bezpieczną pracą lasera oraz bezpiecznym użytkowaniem baterii.*

PRZESTROGA: *Użycie elementów sterujących, przeprowadzenie regulacji albo wykonanie procedur innych od opisanych w tej instrukcji może prowadzić do narażenia na niebezpieczne promieniowanie.*

Bezpieczne korzystanie z baterii

OSTRZEŻENIE: *Baterie mogą wybuchnąć lub ulec rozszczelnieniu, powodując obrażenia ciała lub pożar. W celu ograniczenia ryzyka:*

- *ZAWSZE przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń podanych na baterii i jej opakowaniu.*
- *NIE dopuszczać do zwarcia biegunów baterii.*
- *NIE ładować jednorazowych baterii alkalicznych.*
- *NIE używać w komplecie zużytych i nowych baterii. Wymieniać zawsze wszystkie baterie w tym samym czasie na nowe tej samej marki i tego samego typu.*
- *NIE łączyć baterii o różnych składach chemicznych.*
- *NIE wrzucać baterii do ognia.*
- *ZAWSZE trzymać baterie z dala od dzieci.*
- *ZAWSZE wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka miesięcy.*

- ***UWAGA:*** *Zawsze sprawdzać, czy użytkowane baterie są zgodne z zalecanym typem.*

UWAGA: Zawsze wkładać baterie do urządzenia we właściwy sposób, zwracając uwagę na prawidłowe położenie biegunów.

Przygotowanie do pracy (wkładanie baterii)

1. Z tyłu urządzenia znajduje się komora na baterie zamknięta klapką z blokadą (rysunek D **2**).
2. Delikatnie odciągnąć palcem blokadę klapki i odblokować ją w celu wysunięcia i odłączenia klapki (rysunek E **1** i **2**).
3. Włożyć dwie baterie AAA, zwracając uwagę na prawidłowe położenie biegunów - i + zgodnie z oznaczeniami w komorze na baterie (rysunek E **3**).
4. Wsunąć wypustki na końcu klapki w otwory w komorze na baterie (rysunek E **4**).
5. Zamknąć klapkę w taki sposób, by nastąpiło zatrzaśnięcie blokady (rysunek E **5**).

Gdy narzędzie jest włączone (ON), na wyświetlaczu widać wskazanie poziomu naładowania baterii (rysunek C **1**).

PRZYGOTOWANIE DALMIERZA LASEROWEGO

Włączanie narzędzia

Kliknąć (rysunek A nr **3**), aby włączyć narzędzie.

Zmiana miejsca odniesienia

Narzędzie zmierzy odległość od spodu (rysunek F **1**) lub od górnej ścianki (rysunek F **2**) narzędzia do ściany lub przedmiotu.

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk kółka zębatego (rysunek A **4**) przez 3 sekundy. Ikona miejsca odniesienia pomiaru (rysunek C **5**) będzie migać w **oknie wyświetlacza.**
2. Wcisnąć przycisk kółka zębatego ponownie, aby zmienić miejsce odniesienia.
3. Wcisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby potwierdzić miejsce odniesienia.

Zmiana jednostki pomiaru

Po wykonaniu bieżącego pomiaru (gdy urządzenie nie pracuje w trybie pomiaru ciągłego), można zmienić jednostkę pomiaru z wartości dziesiętnej w stopach (6,21 ft) na ułamkową w stopach (6'02"9/16), wartość ułamkową w stopach na wartość dziesiętną w metrach (1,894 m), zmienić metry na cale (74 9/16") lub cale na wartość dziesiętną w stopach.

- Aby zmienić jednostkę pomiaru, przytrzymać przycisk kółka zębatego (rysunek A **4**) przez trzy sekundy, aby otworzyć menu jednostek. Wcisnąć przycisk włączania, aby potwierdzić miejsce odniesienia. Po potwierdzeniu wyświetlona zostanie bieżąca jednostka odniesienia. Wciskać przycisk kółka zębatego, aby zmieniać jednostki, i przycisk kółka włączania, aby potwierdzać wybór.

OBSŁUGA

Pomiar odległości od ściany lub przedmiotu

1. Skierować laser (rysunek A **1**) na ścianę lub obiekt, odległość do którego ma zostać zmierzona (rysunek F).
2. Nacisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby zmierzyć odległość od narzędzia do ściany lub przedmiotu. Skorzystać z opisu w „Przygotowanie dalmierza laserowego", aby zmienić

miejsca odniesienia i/lub jednostkę pomiaru.

3. Na dole okna wyświetlacza (rysunek A **2**), wyświetla się aktualny pomiar (rysunek C **3**), zmieniający się na bieżąco wraz ze zmianą położenia urządzenia.

Aby zarejestrować pomiar, kliknąć przycisk włączania (ON). Aby zarejestrować kolejny pomiar, kliknąć przycisk włączania (ON) ponownie. Następnie powtórzyć kroki 1-3.

Pomiar powierzchni

Można mierzyć powierzchnię ściany, podłogi lub przedmiotu.

1. Nacisnąć przycisk kółka zębatego (rysunek A **4**) jeden raz, aby wyświetlić ikonę powierzchni (rysunek B **1**) w oknie wyświetlacza (rysunek A **2**).

Zmierzyć długość.

1. Ustawić narzędzie na jednym końcu celu i skierować kropkę lasera w poprzek długości. (Rysunek G **1** pokazuje, gdzie ustawić narzędzie, jeśli mierzy się od górnej ścianki narzędzia).
2. Kliknąć przycisk włączania, aby wyświetlić pomiar długości w pierwszym wierszu okna wyświetlacza.

Zmierzyć szerokość.

1. Skierować górny koniec narzędzia na jeden bok celu (ściany, podłogi lub przedmiotu).
2. Ustawić narzędzie na jednym końcu celu i skierować kropkę lasera w poprzek szerokości. (Rysunek G **2** pokazuje, gdzie ustawić narzędzie, jeśli mierzy się od górnej ścianki narzędzia).
3. Wcisnąć przycisk włączania, aby wyświetlić pomiar szerokości na górze okna wyświetlacza.

Wyświetlić pomiar powierzchni na dole okna wyświetlacza (rysunek E **3**).

Pomiar objętości

Można mierzyć objętość pomieszczenia lub przedmiotu.

1. Nacisnąć przycisk kółka zębatego (rysunek A **4**) trzy razy, aby wyświetlić pośrednio zmierzoną wysokość w oknie wyświetlacza (rysunek E **3**).

Zmierzyć szerokość.

1. Skierować górny koniec narzędzia na jeden bok celu (pomieszczenia lub przedmiotu).
2. Ustawić narzędzie na jednym końcu celu i skierować kropkę lasera w poprzek szerokości. (Rysunek H **1** pokazuje, gdzie ustawić narzędzie, jeśli mierzy się od górnej ścianki narzędzia).
3. Wcisnąć, aby wyświetlić pomiar szerokości na górze okna wyświetlacza.

Zmierzyć długość.

1. Ustawić narzędzie na jednym końcu celu i skierować kropkę lasera w poprzek długości. (Rysunek H **2** pokazuje, gdzie ustawić narzędzie, jeśli mierzy się od górnej ścianki narzędzia).
2. Wcisnąć przycisk włączania, aby wyświetlić pomiar długości w drugim wierszu okna wyświetlacza.

Zmierzyć wysokość.

1. Ustawić narzędzie na jednym końcu celu i skierować kropkę lasera w poprzek wysokości.
2. Wcisnąć przycisk włączania, aby wyświetlić pomiar wysokości w trzecim wierszu okna wyświetlacza.

Wyświetlić pomiar objętości na dole okna wyświetlacza (rysunek C **3**).

PL

Pomiar wysokości wysokiego obiektu

Jeśli konieczne jest zmierzenie wysokości wysokiego obiektu (np. wysokiego budynku), można obliczyć wysokość w oparciu o odległości od jednego punktu do 2 lub 3 punktów na obiekcie. Narzędzie wykorzysta twierdzenie Pitagorasa (A2+B2 = C2) do obliczenia wysokości.

Zmierzyć odległość za pomocą dwóch pomiarów ⊿

Można wykorzystać odległość od dwóch punktów na wysokim obiekcie (wysokość pośrednią) do określenia jego wysokości (rysunek I1).

1. Skierować laser narzędzia (rysunek A **1**) na ścianę lub jakiś obiekt, a nie na oczy swoje lub innej osoby.
2. Nacisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby włączyć narzędzie i wyświetlić czerwony punkt lasera.
3. Nacisnąć przycisk kółka zębatego (rysunek A **4**) trzy razy, aby wyświetlić twierdzenie Pitagorasa (rysunek B **1**) w oknie wyświetlacza.
4. Umieścić narzędzie naprzeciwko najniższej części budynku lub przedmiotu, którego wysokość chce się zmierzyć (rysunek I2).
5. Skierować laser na najwyższy punkt budynku lub przedmiotu (rysunek I2).
6. Wcisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby zmierzyć odległość.
7. Z tego samego miejsca skierować laser prosto naprzód na najniższy punkt budynku lub obiektu (rysunek I3).
8. Wcisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby zmierzyć odległość.
9. W dolnym wierszu ekranu wyświetlona zostanie wysokość budynku lub obiektu.

Zmierzyć odległość za pomocą trzech pomiarów

Można wykorzystać odległość od trzech punktów na wysokim obiekcie do określenia jego wysokości (rysunek J1).

1. Skierować laser narzędzia (rysunek A **1**) na ścianę lub jakiś obiekt, a nie na oczy swoje lub innej osoby.
2. Nacisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby włączyć narzędzie i wyświetlić czerwony punkt lasera.
3. Nacisnąć przycisk kółka zębatego (rysunek A **4**) cztery razy, aby wyświetlić obliczenia w oparciu o twierdzenie Pitagorasa w oknie wyświetlacza (rysunek C **7**).
4. Ustawić narzędzie naprzeciwko przybliżonego środka pionowej wysokości do zmierzenia (rysunek J2).
5. Skierować laser na najwyższy punkt budynku lub przedmiotu (rysunek J2).
6. Wcisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby zmierzyć odległość.
7. Z tego samego miejsca skierować laser prosto naprzód na środkowy punkt budynku lub obiektu (rysunek J3).
8. Wcisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby zmierzyć odległość.
9. Z tego samego miejsca skierować laser na najniższy punkt budynku lub obiektu (rysunek J4).
10. Wcisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby zmierzyć odległość.
11. W dolnym wierszu ekranu wyświetlona zostanie wysokość budynku lub obiektu.

Dodawanie pomiarów

Można dodać dwa pomiary, aby uzyskać sumę dwóch zmierzonych odległości.

1. Nacisnąć przycisk kółka zębatego (rysunek A **4**), aby wyświetlić ikonę dodawania w oknie wyświetlacza (rysunek C **4**).

2. Nacisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby zmierzyć odległość od narzędzia do ściany lub przedmiotu.
3. Nacisnąć przycisk włączania, aby zarejestrować pierwszy pomiar w górnym wierszu.
4. Skierować laser (rysunek A **1**) na kolejną ścianę lub kolejny przedmiot.
5. Nacisnąć przycisk włączania, aby zarejestrować drugi pomiar w środkowym wierszu.
6. Wyświetlić sumę obu pomiarów na dole okna wyświetlacza (rysunek C **3**).

Odejmowanie pomiarów

Można odjąć jeden pomiar od drugiego.

1. Nacisnąć przycisk kółka zębatego (rysunek A **4**), aby wyświetlić ikonę odejmowania w oknie wyświetlacza (rysunek C **3**).
2. Skierować laser umieszczony na górze urządzenia (rysunek A **1**) na ścianę lub przedmiot, odległość od której/którego chce się zmierzyć.
3. Nacisnąć przycisk włączania (rysunek A **3**), aby zmierzyć odległość od narzędzia do ściany lub przedmiotu.
4. Nacisnąć przycisk włączania, aby zarejestrować pierwszy pomiar w górnym wierszu.
5. Skierować laser na górnej ściance narzędzia na kolejną ścianę lub kolejny przedmiot.
6. Nacisnąć przycisk włączania, aby zarejestrować drugi pomiar w środkowym wierszu.
7. Wyświetlić różnicę pomiędzy oboma pomiarami na dole okna wyświetlacza (rysunek C **3**).
   UWAGA: Jeśli wartość drugiego pomiaru jest większa niż pierwsza: w przypadku ujemnej liczby wyświetli się IC 601. Zamienić punkty pomiaru, aby wynik pierwszego pomiaru był większy od wyniku drugiego pomiaru

Wyłączanie urządzenia

Urządzenie można wyłączyć w jeden z następujących sposobów:

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk włączania (rysunek A **3**) przez kilka sekund (aż do zgaśnięcia wyświetlacza).
- Urządzenie wyłącza się samoczynnie po upływie 180 sekund bezczynności.

TRZYLETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

DEWALT dokona bezpłatnego usunięcia wszelkich wad materiałowych i wad wykonania w okresie trzech lat od daty zakupu. Ta gwarancja nie obejmuje awarii części spowodowanych normalnym zużyciem lub złym obchodzeniem się z narzędziem. Aby uzyskać więcej informacji na temat zakresu gwarancji i naprawa gwarancyjnych, wejdź na stronę www.DEWALT.com lub zadzwoń pod nr 1–800-4-DEWALT (1-800-433-9258). Ta gwarancja nie ma zastosowania do akcesoriów lub uszkodzeń spowodowanych naprawą lub próbą naprawy przez strony trzecie. Ta gwarancja przyznaje użytkownikowi określone uprawnienia, ale użytkownikowi mogą przysługiwać inne uprawnienia w zależności od kraju lub regionu.

Oprócz powyższej gwarancji, narzędzia DEWALT objęte są:

ROCZNYM BEZPŁATNYM SERWISEM

Firma DEWALT bezpłatnie przeprowadzi serwis narzędzia i wymieni części zużyte w wyniku normalnego użytkowania w dowolnej chwili w czasie do roku od zakupu.

90-DNIOWĄ GWARANCJĄ ZWROTU PIENIĘDZY

W razie niezadowolenia z elektronarzędzia, lasera lub gwoździarki DEWALT z dowolnej przyczyny, można dokonać jego/jej zwrotu w ciągu 90 dni od daty zakupu w oparciu

o dowód zakupu i uzyskać pełen zwrot kosztów zakupu.

PRODUKTY REGENEROWANE: Produkty regenerowane są objęte bezpłatną roczną gwarancją serwisową. 90-dniowa gwarancja zwrotu pieniędzy i trzyletnia ograniczona gwarancja nie mają zastosowania do produktu regenerowanego.

BEZPŁATNA WYMIANA ETYKIET OSTRZEGAWCZYCH: Jeśli etykiety ostrzegawcze staną się nieczytelne lub jeśli takich etykiet brakuje, zadzwoń pod nr 1-800-4-DEWALT lub odwiedź najbliższy serwis, aby skorzystać z bezpłatnej wymiany etykiet.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów. Opisywanego produktu nie wolno utylizować razem ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych.



Gdy okaże się, że konieczna jest wymiana posiadanego produktu DEWALT lub nie będzie się go więcej używać, nie należy wyrzucać go razem ze śmieciami z gospodarstwa domowego. Przekazać produkt do punktu selektywnej zbiórki odpadów.



Selektywna zbiórka zużytych produktów i opakowań pozwala na powtórne wykorzystanie użytych materiałów. Powtórne użycie materiałów pomaga chronić środowisko naturalne przed zanieczyszczeniem i zmniejsza zapotrzebowanie na surowce.

Lokalne prawodawstwo może zapewniać możliwość selektywnej zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych poprzez pozostawienie ich w punktach zbiórki na miejskich wysypiskach śmieci lub u sprzedawcy, przy zakupie nowego sprzętu.

Firma DEWALT ułatwia zbiórkę i recykling zużytych, wyprodukowanych przez siebie urządzeń. Aby skorzystać z tej możliwości, prosimy przekazać produkt do jednego z autoryzowanych przedstawicieli serwisowych, który odbierze je od Państwa w naszym imieniu.

W instrukcji tej zamieszczono adresy przedstawicielstw handlowych firmy DEWALT, które udzielają informacji o warsztatach serwisowych. Lista autoryzowanych centrów napraw firmy DEWALT oraz szczegółowe informacje na temat obsługi posprzedażnej dostępne są na stronie: www.2helpU.com.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego skutków, o których mowa w art. 13 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 11.09.2015 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wynikających z obecności w tym sprzęcie niebezpiecznych ubstancji, mieszanin oraz części składowych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu, takich jak skażenie środowiska na skutek przedostania się niebezpiecznych substancji do gleby lub wód gruntowych.

Baterie

- Podczas utylizacji baterii pamiętać o ochronie środowiska.
- Skontaktować się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej dla środowiska utylizacji baterii.

Kody błędów

Jeśli INFO pojawi się w oknie wyświetlacza z numerem kodu, wykonać odpowiednie działania naprawcze:

Kod	Opis	Działania naprawcze
IC101	Odbierany sygnał jest zbyt silny	Zbyt silne odbijanie na płaszczyźnie. Użyć tarczy kalibracyjnej lub zmienić płaszczyznę pomiaru.
IC201	Zbyt silne oświetlenie w tle	Ograniczyć oświetlenie w tle w obszarze płaszczyzny pomiaru.
IC302	Temperatura poza zakresem	Pozwolić urządzeniu ogrzać się lub ostygnąć i powtórzyć pomiar
IC303	Odległość poza zakresem lub za słaby sygnał	Dostosować zakres. Jeśli mieści się w zakresie, zmienić powierzchnię docelową
IC401	Zbyt słaba bateria, aby wykonać pomiar	Naładować akumulator lub wymienić baterie, jeśli używane są baterie
IC505	Błąd sprzętowy	Włączyć i wyłączyć urządzenie kilka razy. Jeśli błąd nadal pozostaje, przekazać urządzenie do serwisu lub dystrybutora
IC601	Ujemna liczba	Zmierzyć większą odległość przed zmierzeniem mniejszej odległości, aby uzyskać wynik dodatni
IC604	Błędny pomiar do obliczenia	Zmierzyć odległości ponownie, ponieważ przeciwprostokątna musi być większa niż boki trójkątna

PL

Dane techniczne

Zasięg	0,2 m do 30 m
Dokładność pomiaru*	± 3 mm*
Rozdzielczość**	1 mm**
Klasa lasera	klasa 2 (IEC/EN60825-1: 2014)
Typ lasera	≤ 1,0 mW przy 620-690 nm
Automatyczne wyłączanie podświetlenia	Po 20 s
Laser	Po 120 s
Automatyczne wyłączanie urządzenia	Po 180 s
Pomiar ciągły	Tak
Pomiar powierzchni/objętości	Tak
Żywotność baterii (2 x AAA)	Do 3000 pomiarów
Wymiary (wys. x gł. x szer.)	120 x 48,5 x 26 mm
Waga (z bateriami)	100 g
Zakres temperatury przechowywania	-10°C ~ +60°C
Zakres temperatury pracy	0°C ~ +40°C

***Precyzja pomiaru** w zależności od warunków pracy**:**

- W **korzystnych** warunkach (dobra powierzchnia celu, słabe oświetlenie tła i temperatura pokojowa) do 10 m. Błąd pomiaru może wzrosnąć o ± 0,1 mm dla odległości powyżej 10 m
- W **niekorzystnych** warunkach (słaba powierzchnia celu, silne oświetlenie tła, temperatura robocza przy górnej lub dolnej granicy zakresu temperatury), zakres pomiaru może zostać zmniejszony i dokładność może wzrosnąć do ±6 mm dla odległości poniżej 10 m. Powyżej 10 m błąd pomiaru może wzrosnąć o ±0,25 mm/m.

****Rozdzielczość** oznacza najmniejszą możliwą do wyświetlenia zmierzoną wartość. W mm to 1 mm.

Warunki i Zasady Europejskiej Gwarancji Elektronarzędzi (PT) DEWALT

Produkty marki DEWALT reprezentują bardzo wysoką jakość, dlatego oferujemy dla nich korzystne warunki gwarancyjne. Niniejsze warunki gwarancji nie pomniejszają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terytorium państw członkowskich Unii Europejskiej oraz Europejskiego Obszaru Wolnego Handlu.

1. JEDEN ROK Gwarancji Profesjonalnych Elektronarzędzi DEWALT

Jeżeli elektronarzędzie marki DEWALT w ciągu 12 miesięcy od daty zakupu ulegnie uszkodzeniu z powodu wad materiałowych lub wad produkcyjnych DEWALT wymieni bezpłatnie uszkodzone części lub całe elektronarzędzie według własnej oceny (z zastrzeżeniem warunków wymienionych w punktach 2 i 4):

2. Warunki ogólne

2.1 Europejska gwarancja DEWALT (PT) dotyczy użytkowników orginalnych produktów DEWALT, którzy nabyli narzędzie od autoryzowanego dystrybutora marki DEWALT do stosowania w związku z ich działalnością gospodarczą lub zawodową. Europejska gwarancja DEWALT (PT) nie dotyczy osób nabywających produkty DEWALT w celu odsprzedaży lub wynajęcia.

2.2 Niniejsza gwarancja jest niezbywalna. Obowiązuje tylko użytkowników oryginalnych produktów DEWALT, nabytych według warunków określonych w punkcie 2.1.

2.3 Gwarancja ma zastosowanie do profesjonalnych elektronarzędzi marki DEWALT, z wyłączeniem elektronarzędzi wyraźnie określonych.

2.3 Naprawa lub wymiana produktu na podstawie niniejszej gwarancji nie powoduje przedłużenia lub odnowienia okresu gwarancji. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu, a kończy się 12 miesięcy później.

2.4 DEWALT zastrzega sobie prawo do odmowy roszczeń wynikających z niniejszej gwarancji, które w opinii upoważnionego przedstawiciela serwisu nie są skutkiem wady materiałowej lub produkcyjnej oraz nie wynikają z warunków europejskiej gwarancji DEWALT (PT).

2.5 Koszty transportu pomiędzy użytkownikiem i autoryzowanym punktem serwisowym nie są objęte gwarancją.

3. Produkty nie objęte europejską gwarancją DEWALT PT Gwarancją DEWALT PT nie są objęte.

3.1 Produkty DEWALT, których specyfikacja nie jest przewidziana na rynek europejski, importowanych przez nieautoryzowanego dystrybutora spoza obszaru krajów UE i EFTA.

3.2 Akcesoria i osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu, np wiertła, brzeszczoty, tarcze ścierne.

3.3 Produkty dostarczane do firm wynajmujących w ramach umów o świadczenie usług lub umów B2B są wyłączone i podlegają gwarancji określonej w szczegółowych warunkach umów dostaw.

3.4 Produkty oznaczone logo DEWALT dostarczane przez naszych partnerów, podlegające określonym przez nich warunkom gwarancji. Informacje w dokumentacji dostarczonej z produktem.

3.5 Produkt dostarczany jako część zestawu, który należy dostarczyć jako komplet do naprawy gwarancyjnej, gdzie kod daty produkcji nie jest zgodny z innymi produktami tego zestawu i/lub datą zakupu.

3.6. Narzędzia ręczne, odzież robocza, oprzyrządowanie.

3.7 Produkty wykorzystywane w produkcji lub procesach produkcyjnych, jeśli nie zaakceptowane w indywidualnym planie DEWALT.

4. Odrzucenie roszczenia gwarancyjnego

Roszczenie z tytułu niniejszej gwarancji mogą zostać odrzucone, jeżeli:

4.1 Autoryzowany serwis DEWALT stwierdzi i racjonalnie uzasadni, że awaria produktu nie jest wynikiem wady materiałowej lub fabrycznej.

4.2 Awaria lub uszkodzenia są wynikiem zużycia/ wyeksploatowania w trakcie normalnego użytkowania. Zobacz punkt

4.14. Wszystkie produkty podlegają zużyciu podczas użytkowania. Bardzo ważny jest więc odpowiedni dobór do wykonywanych prac.

4.3 Jeśli nie można zweryfikować kodu daty i numeru seryjnego.

4.4 Jeśli narzędzie przesłane do naprawy nie posiada oryginalnego dowodu zakupu.

4.5 Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, zamoczeniem, uszkodzeniem mechanicznym lub innymi czynnościami niezgodnymi z instrukcją obsługi.

4.6 Uszkodzenia spowodowane przez stosowanie nieodpowiednich akcesoriów lub oprzyrządowania nieokreślonych w instrukcji obsługi.

4.7 Urządzenie zostało przerabiane lub zmodyfikowane względem oryginału.

4.8 Urządzenie było naprawiane przez osoby przypadkowe lub serwis nieautoryzowany oraz jeśli użyte do naprawy części zamianne nie są oryginalne.

4.9 Produkt został przeciążony lub dalej użytkowany po wykryciu częściowej awarii

4.10 Stosowano w warunkach odbiegających od normy, w tym wnikaniu do wewnątrz nadmiernych pyłów i innych materiałów.

4.11 W wyniku braku konserwacji lub naprawy części podlegających naturalnemu zużyciu.

4.12 Produkt jest niekompletny lub wyposażony w nieoryginalne oprzyrządowanie

4.13 Defekt produktu spowodowany nieodpowiednim dopasowaniem, nieprawidlowej regulacji lub montażu wykonanego przez użytkownika, które są opisane w instrukcji. Wszystkie produkty są kontrolowane i sprawdzane w trakcie produkcji. Wszelkie uszkodzenia lub zidentyfikowane nieprawidłowości powinny być zgłoszone bezpośrednio do sprzedawcy.

4.14 Ze względu na zużycie lub uszkodzenie części ulegającej naturalnemu zużyciu podczas normalnego użytkowania. Poniżej element objęte, ale nie ograniczone tym warunkiem

Typowe podzespoły

- Szczotki węglowe
- Obudowy
- Kołnierze
- Uszczelki
- Oleje, smary
- Przewody
- Uchwyty
- Uchwyty brzeszczotów
- O-Ringi

Specjalistyczne podzespoły produktów

- Zestawy serwisowe

Narzędzia łączące

- O-Ringi
- Sprężyny
- Szyny napędowe
- Ograniczniki

Młotowiertarki

- Pobijaki
- Uchwyty narzędziowe
- Cylindry
- Zapadki

Impact Tools

- Zabieraki
- Kowadło
- Uchwyty

5. Roszczenie gwarancyjne

5.1 W celu złożenia reklamacji należy skonataktować się ze sprzedawcą, lub najbliższym autoryzowanym serwisem DEWALT, który można znaleźć na www.2helpU.com.

5.2 Kompletne narzędzie DEWALT wraz z oryginalnym dowodem zakupu należy dostarczyć do sprzedawcy lub autoryzowanego serwisu.

5.3 Autoryzowany serwis DEWALT po oględzinach potwierdzi możliwość wykonania naprawy gwarancyjnej lub ją odrzuci.

5.4 W przypadku gdy w takcie naprawy gwarancyjnej zajdzie konieczność wymiany podzespołów nie objętych gwarancją, serwis ma prawo dostarczyć kosztorys dotyczący naprawy lub wymienionych części zamiennych.

5.5 Bark przawidlowego utrzymania i konserwacji produktu może skutkować odrzuceniem przyszłych roszczeń.

5.6 Po zakończeniu naprzawy product zostanie zwrócony do miejsca, z którego został dostarczony w ramach niniejszej gwarancji

6. Nieprawidłowe roszczenia gwarancyjne

6.1 DEWALT zastrzega sobie prawo do odmowy jakichkolwiek roszczeń wynikających z niniejszej gwarancji, które w opinii autoryzowanego dystrybutora nie są zgodne z warunkami Europejskiej Gwarancji DEWALT.

6.2 Jeżeli roszczenie gwarancji jest odrzucone przez autoryzowany punkt serwisowy DEWALT, powody odmowy zostaną przekazane wraz z wyceną naprawy narzędzia. Jeżeli roszczący odmówił opłaty za wykonanie naprawy, narzędzie może być zwrócone jako niesprawne/wadliwe.

7. Zmiany Warunków i Zasad

7.1 DEWALT zastrzega sobie prawo do zmian i korekt swojej polityki gwarancyjnej, terminów i kwalifikowania produktów bez uprzedzenia jeśli uzna konieczne zmiany za właściwe.

7.2 Aktualne zasady i warunki Europejskiej Gwarancji Elektronarzędzi DEWALT są dostepne na www.2helpU.com, u lokalnego sprzedawcy DEWALT lub w lokalnym biurze marki DEWALT.

7.3 Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Gwarant: Stanley Black & Decker Polska Sp. z o.o
ul. Prosta 68, 00-838 Warszawa.

Wszystkie reklamacje gwarancyjne rozpatrywane są przez: Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH

ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska
(22) 431-05-05; serwis@erpatech.pl

(CZ) **ZÁRUČNÍ LIST**

(PL) **KARTA GWARANCYJNA**

(H) **JÓTÁLLÁSI JEGY**

(SK) **ZÁRUČNÝ LIST**

DEWALT®

(CZ) měsíců
(H) hónap

12

(PL) miesięcy
(SK) mesiacov

(CZ)	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
(H)	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
(PL)	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
(SK)	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)
Adresy servisu
Band Servis
Klášterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

(H)
FIXIT Hungary Kft.
3526 Miskolc
Zsolcai kapu 9-11. / 49
RMA system:
http://rma.fixit-service.com
E-mail: dewalt@hu.fixit-service.com
Tel: +36 46 500 385

(PL)
Centralny Serwis Gwarancyjny
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: (22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

(SK)
Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(H) A garanciális javitás dokumentálása

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum přijmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis

© 2017, 2021 DEWALT Industrial Tool Co.,

DEWALT Europe, DEWALT D-65510 Idstein, Niemcy 65509
Wielka Brytania, 270 Bath Road, Slough Berkshire, SL1 4DX Wielka Brytania

Wyprodukowano w Chinach / NUMER CZĘŚCI: NA082209 / lipiec 2021 r.